

## TURKMENISTAN

### **Pflanzengesundheitliche Anforderungen für die Einfuhr von Waren gemäß dem Gesetz Turkmenistans "Über Pflanzenquarantäne" vom 15. August 2009 und der Bestimmungen über die Außenquarantäne für Pflanzen Turkmenistans. 20.11.2015**

(Fitosanitarnye trebovaniya dlja importiruemych grusov, na osnovanii Sakona Turkmenistana "O karantine rastenij" ot 15 avgusta 2009 goda i Pravil po vnešnemu karantinu rastenij Turkmenistana )

Quelle: <http://vet.gov.ua>, aufgerufen am 21.02.2017

(Auszugsweise Übersetzung aus dem Russischen, Julius Kühn-Institut, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit, 29.03.2021)

Übersetzung und Wiedergabe erfolgen ohne Gewähr.

Zusatz zu Nr. 6159/51-200-1925 vom 20.11.2015

### **Pflanzengesundheitliche Anforderungen für die Einfuhr von Waren gemäß dem Gesetz Turkmenistans "Über Pflanzenquarantäne" vom 15. August 2009 und der Bestimmungen über die Außenquarantäne für Pflanzen Turkmenistans. 20.11.2015**

**Die Einfuhr geregelter Gegenstände nach Turkmenistan aus anderen Ländern ist gestattet, sofern folgendes vorliegt:**

- a) Einfuhrgenehmigung des Staatlichen Pflanzenschutzdienstes Turkmenistans, in der die Anforderungen für die Einfuhr und Verwendung der Gegenstände festgelegt sind;
- b) Pflanzengesundheitszeugnis, ausgestellt durch die nationale Pflanzenschutzorganisation des Ausfuhrlandes... und den Frachtdokumenten beigelegt.

#### **Beantragung einer Einfuhrgenehmigung**

Für die Ausstellung einer Einfuhrgenehmigung stellt der Einführer mindestens 30 Tage vor Ausfuhr der geregelten Pflanzenerzeugnisse beim Staatlichen Pflanzenschutzdienst einen Antrag mit folgenden Angaben:

- a) Bezeichnung der geregelten Pflanzenerzeugnisse und deren Menge (getrennt nach Art), die nach Turkmenistan eingeführt werden sollen,
- b) Verwendungszweck und Ort der Verwendung der Gegenstände (Land,...),
- c) Name der Länder, in denen die geregelten Erzeugnisse gekauft wurden,
- d) voraussichtliche Ankunft der Pflanzenerzeugnisse,
- e) Name der Einlassstelle (Grenzstelle, Bahnhof, Flughafen usw.), über den die Waren nach Turkmenistan eingeführt werden sollen.

#### **Pflanzengesundheitliche Anforderungen für die Einfuhr geregelter Pflanzenerzeugnisse nach Turkmenistan und deren Verwendung**

Zur Verhinderung der Einschleppung... werden folgende Beschränkungen für die Einfuhr von Pflanzenerzeugnissen aus Drittländern nach Turkmenistan und deren Verwendung festgelegt:

- a) Die Einfuhr von Konsum- und Futtergetreide und Getreideerzeugnissen nach Turkmenistan ist

das ganze Jahr gemäß den Quarantäneanforderungen und über die Einlassstellen, die in der Einfuhrgenehmigung des staatlichen Pflanzenschutzdienstes genannt sind, gestattet.

- b) Partien von Getreide und Getreideerzeugnissen, die Befall mit Quarantäneschadorganismen und anderen gefährlichen Schädlingen für Getreidevorräte aufweisen, werden an der Einlassstelle begast.
- c) Partien von Getreide und Getreideerzeugnissen mit Besatz durch Quarantäneunkräuter werden in speziellen Betrieben gelagert und verarbeitet und dürfen nur gemahlen verwendet werden.

Die Einfuhr von Saatgut, Pflanzen und Pflanzenerzeugnissen, die Befall mit Quarantäneschädlingen der "Liste der Pflanzenschädlinge und -krankheiten und Unkräuter mit Quarantänestatus in Turkmenistan" aufweisen, ist verboten.

Werden Quarantäneschädlinge festgestellt, wird die Sendung zurückgewiesen, in Quarantäne genommen oder vernichtet.

Einführer berücksichtigen bei Abschluss von Handelsverträgen, -kontrakten über die Einfuhr geregelter Erzeugnisse aus Drittländern nach Turkmenistan pflanzengesundheitliche Anforderungen, die vom staatlichen Pflanzenschutzdienst Turkmenistans festzulegen sind und für die zur Einfuhr bestimmten geregelten Erzeugnisse gelten, und stellen sicher, dass diese Anforderungen durch die Ausführer eingehalten werden.

Geregelte Erzeugnisse, die für die Einfuhr oder Durchfuhr bestimmt sind, werden im Gebiet Turkmenistans nur in geschlossenen, isothermen, unbeschädigten und versiegelten Wagons, LKWs, Containern oder Kühlfahrzeugen verbracht. Die Versiegelung der Beförderungsmittel durch die Transportfirmen erfolgt nach der pflanzengesundheitlichen Kontrolle.

## **Staatlicher Pflanzenschutzdienst Turkmenistans**

## Liste der Pflanzenschädlinge und -krankheiten und Unkräuter mit Quarantänestatus in Turkmenistan

### I. Quarantäneschädlinge, die in Turkmenistan nicht vorkommen (A1)

#### Tierische Schädlinge

*Agrilus mali* Mats.  
*Aleurocanthus woglumi* Ashby.  
*Anoplophora glabripennis*  
*Aonidiella aurantii* Mask.  
*Bactrocera dorsalis*  
*Callosobruchus chinensis* L.  
*Carposina niponensis* Wlshg.  
*Ceratitis capitata* Wied.  
*Ceroplastes rusci* L.  
*Dendroctonus micans*  
*Diabrotica virgifera* LeConte  
*Epitrix cucumeris*  
*Epitrix tuberis*  
*Grapholita molesta* Busck.  
*Hyphantria cunea* Drury.  
*Icerya purchasi* Mask.  
*Liriomyza huidobrensis*  
*Liriomyza trifolii* Burgess  
*Lopholeucaspis japonica* Ckll.  
*Monochamus galloprovincialis*  
*Monochamus saltuarius*  
*Monochamus sutor*  
*Monochamus urusovi*  
*Numonia pyrivorella* Mats.  
*Pantomorus leucoloma* Boh.  
*Pectinophora gossypiella* Saund.  
*Popillia japonica* Newm.  
*Premnotypes* spp.  
*Pseudauleucaspis pentagona* Targ.  
*Pseudococcus citriculus* Green.  
*Pseudococcus gahani* Green.  
*Rhagoletis cingulata*  
*Rhagoletis pomonella* Walsh.  
*Spodoptera littoralis* Boisd.  
*Spodoptera litura* Farb.  
*Tetradacus citri* Chen.  
*Trogoderma granarium* Ev.  
*Tuta absoluta*  
*Unaspis citri* Comst.

*Unaspis yanonensis* Kuw.  
*Viteus vitifolii* Fitch.  
*Zabrotes subfasciatus* Boh.

#### Pilze

*Cochliobolus heterostrophus* (Drechsler)  
*Diaporthe helianthi* (*Phomopsis helianthi*)  
*Didymella chrysanthemi* (Tassi)  
*Glomerella gossypii* (South.) Edgerton  
*Monilinia fructicola*  
*Phymatotrichum omnivorum* (Shear) Duggar  
*Puccinia horiana* P. Henn.  
*Synchytrium endobioticum* (Schilb.) Percival  
*Thecaphora solani*  
*Tilletia indica* Mitra.

#### Bakterien

*Corynebacterium tritici*  
*Erwinia amylovora*  
*Erwinia stewartii*  
*Pseudomonas caryophylli*  
*Xanthomonas campestris* pv. *citri*  
*Xanthomonas campestris* pv. *oryzae*  
*Xanthomonas campestris* pv. *oryzicola*

#### Viren

Barley stripe mosaic virus.  
Citrus tristeza virus  
Plum pox virus

#### Unkräuter

*Ambrosia artemisiifolia* L.  
*Ambrosia psilostachya* D.C.  
*Ambrosia trifida* L.  
*Cenchrus pauciflorus* Benth.  
*Helianthus californicus* D.C.  
*Helianthus ciliaris* D.C.  
*Helianthus petiolaris* Nutt.  
*Helianthus scaberrimus* Benth.  
*Solanum carolinense* L.  
*Solanum elaeagnifolium* Cav.  
*Solanum rostratum* Dun.

*Solanum triflorum* L.

*Striga* sp.

## II. Quarantäneschädlinge mit begrenzter Verbreitung im Gebiet Turkmenistans (A2)

### Tierische Schädlinge

*Callosobruchus maculatus* L.

*Dialeurodes citri* Ashm.

*Leptinotarsa decemlineata* Sav.

*Liriomyza sativae*

*Phthorimaea operculella* Zell.

*Phyllocnistis citrella* Stainton

*Pseudococcus comstocki* Kuw.

*Quadraspidiotus perniciosus* Comst.

### Unkräuter

*Acroptilon repens* D.C.

*Cuscuta* sp.